

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
Capital souscrit non appelé (0)						
Actif Immobilisé						
Frais d'établissement						
Recherche et développement						
Concessions, brevets, marques, logiciels et droits similaires	2 649	2 649				
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	46 575	45 770	805	0,07	1 055	0,08
Autres immobilisations corporelles	103 748	92 473	11 275	0,94	16 150	1,27
Immobilisations en cours						
Avances & acomptes						
Participations évaluées selon mise en équivalence						
Autres Participations	21 000		21 000	1,75	21 000	1,66
Créances rattachées à des participations	1 089 205		1 089 205	90,84	1 082 852	85,36
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières						
TOTAL (I)	1 263 176	140 892	1 122 284	93,60	1 121 057	88,38
Actif circulant						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens						
En cours de production de services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	51 130	18 672	32 458	2,71	54 493	4,30
Avances & acomptes versés sur commandes						
Clients et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel					120	0,01
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfiques						
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	38 889		38 889	3,24	36 391	2,87
Capital souscrit et appelé, non versé						
Valeurs mobilières de placement					338	0,03
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	5 448		5 448	0,45	56 112	4,42
Charges constatées d'avance						
TOTAL (II)	95 467	18 672	76 795	6,40	147 453	11,62
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des obligations (IV)						
Ecarts de conversion actif (V)						
TOTAL ACTIF (0 à V)	1 358 643	159 564	1 199 079	100,00	1 268 510	100,00

BILAN PASSIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
Capitaux propres				
Capital social ou individuel (dont versé :)				
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...				
Ecart de réévaluation				
Réserve légale				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées	322 835	26,92	322 835	25,45
Autres réserves	45 735	3,81	45 735	3,61
Report à nouveau	202 512	16,89	204 551	16,13
Résultat de l'exercice	8 537	0,71	-2 039	-0,15
Subventions d'investissement	313 456	26,14	358 718	28,28
Provisions réglementées				
TOTAL(I)	893 075	74,48	929 800	73,30
Produits des émissions de titres participatifs				
Avances conditionnées				
TOTAL(II)				
Provisions pour risques et charges				
Provisions pour risques				
Provisions pour charges			15 000	1,18
TOTAL (III)			15 000	1,18
Emprunts et dettes				
Emprunts obligataires convertibles				
Autres Emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit				
. Emprunts				
. Découverts, concours bancaires	5 863	0,49		
Emprunts et dettes financières diverses				
. Divers	232 000	19,35	232 000	18,29
. Associés				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	20 199	1,68	21 128	1,67
Dettes fiscales et sociales				
. Personnel	7 459	0,62	10 623	0,84
. Organismes sociaux	32 244	2,69	32 882	2,59
. Etat, impôts sur les bénéficiaires				
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires				
. Etat, obligations cautionnées				
. Autres impôts, taxes et assimilés	2 970	0,25	1 839	0,14
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes	5 269	0,44	25 238	1,99
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance				
TOTAL(IV)	306 004	25,52	323 710	25,52
Ecart de conversion passif (V)				
TOTAL PASSIF (I à V)	1 199 079	100,00	1 268 510	100,00

COMPTE DE RÉSULTAT	Exercice clos le	Exercice précédent	Variation	
	31/12/2012 (12 mois)	31/12/2011 (12 mois)	absolue (12 / 12)	%

	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%
Ventes de marchandises	31 298		31 298	17,89	23 039	13,69	8 259	35,85
Production vendue biens								
Production vendue services	132 344	11 325	143 669	82,11	145 296	86,31	-1 627	-1,11
Chiffres d'Affaires Nets	163 642	11 325	174 967	100,00	168 335	100,00	6 632	3,94

Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation			241 004	137,74	160 925	95,60	80 079	49,76
Reprises sur amortis. et prov., transfert de charges			11 096	6,34	14	0,01	11 082	N/S
Autres produits			107 637	61,52	101 064	60,04	6 573	6,50
Total des produits d'exploitation (I)			534 703	305,60	430 339	255,64	104 364	24,25
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			14 436	8,25	15 540	9,23	-1 104	-7,09
Variation de stock (marchandises)			6 805	3,89	-9 045	-5,36	15 850	175,23
Achats de matières premières et autres approvisionnements								
Variation de stock (matières premières et autres approv.)								
Autres achats et charges externes			167 848	95,93	137 651	81,77	30 197	21,94
Impôts, taxes et versements assimilés			9 478	5,42	8 880	5,28	598	6,73
Salaires et traitements			187 596	107,22	171 023	101,60	16 573	9,69
Charges sociales			80 419	45,96	70 670	41,98	9 749	13,80
Dotations aux amortissements sur immobilisations			5 126	2,93	5 694	3,38	-568	-9,97
Dotations aux provisions sur immobilisations								
Dotations aux provisions sur actif circulant			18 672	10,67	3 442	2,04	15 230	442,48
Dotations aux provisions pour risques et charges					15 000	8,91	-15 000	-100,00
Autres charges			1 913	1,09	4 569	2,71	-2 656	-58,12
Total des charges d'exploitation (II)			492 294	281,36	423 424	251,54	68 870	16,27
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I-II)			42 410	24,24	6 915	4,11	35 495	513,30
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun								
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)								
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)								
Produits financiers de participations								
Produits des autres valeurs mobilières et créances								
Autres intérêts et produits assimilés			1 486	0,85	1 160	0,69	326	28,10
Reprises sur provisions et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement								
Total des produits financiers (V)			1 486	0,85	1 160	0,69	326	28,10
Dotations financières aux amortissements et provisions								
Intérêts et charges assimilés			41 590	23,77	52 160	30,99	-10 570	-20,25
Différences négatives de change								
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières placements								
Total des charges financières (VI)			41 590	23,77	52 160	30,99	-10 570	-20,25
RÉSULTAT FINANCIER (V-VI)			-40 104	-22,91	-51 000	-30,29	10 896	21,36
RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I-II+III-IV+V-VI)			2 306	1,32	-44 085	-26,18	46 391	105,23

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le		Exercice précédent		Variation absolue (12 / 12)	%
	31/12/2012 (12 mois)		31/12/2011 (12 mois)			
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	15 739	9,00	0	0,00	15 739	N/S
Produits exceptionnels sur opérations en capital	45 262	25,87	42 047	24,98	3 215	7,65
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Total des produits exceptionnels (VII)	61 001	34,86	42 047	24,98	18 954	45,08
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	9 508	5,43	1	0,00	9 507	N/S
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	45 262	25,87			45 262	N/S
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions						
Total des charges exceptionnelles (VIII)	54 770	31,30	1	0,00	54 769	N/S
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)	6 231	3,56	42 046	24,98	-35 815	-85,17
Participation des salariés (IX)						
Impôts sur les bénéfices (X)						
Total des Produits (I+III+V+VII)	597 191	341,32	473 546	281,31	123 645	26,11
Total des Charges (II+IV+VI+VIII+IX+X)	588 653	336,44	475 585	282,52	113 068	23,77
RÉSULTAT NET	8 537	4,88	-2 039	-1,20	10 576	518,69
	<i>Bénéfice</i>		<i>Perte</i>			
Dont Crédit-bail mobilier						
Dont Crédit-bail immobilier						

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
Capital souscrit non appelé (0)						
Actif Immobilisé						
Frais d'établissement						
Recherche et développement						
Concessions, brevets, marques, logiciels et droits similaires	2 649	2 649				
205000 CONCESSIONS DROITS SIMIL	2 649		2 649	0,22	2 649	0,21
280500 AMORT CONCESSIONS DROITS		2 649	-2 649	-0,21	-2 649	-0,20
Fonds commercial						
Autres immobilisations incorporelles						
Avances & acomptes sur immobilisations incorporelles						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques, matériel & outillage industriels	46 575	45 770	805	0,07	1 055	0,08
215000 INSTALL. TECH. MAT. OUTIL. I					46 575	3,67
215400 MATERIEL INDUSTRIEL	46 575		46 575	3,88		
281540 AMORT MATERIEL INDUSTRIE		45 770	-45 770	-3,81	-45 519	-3,58
Autres immobilisations corporelles	103 748	92 473	11 275	0,94	16 150	1,27
218100 INSTALLATION GENERALE	25 493		25 493	2,13	25 493	2,01
218300 MATERIEL BUREAU & INFORM	30 016		30 016	2,50	30 016	2,37
218400 MOBILIER	48 239		48 239	4,02	48 239	3,80
281810 AMORT INSTALLATION		21 043	-21 043	-1,74	-20 486	-1,60
281830 AMORT MATERIEL BUREAU		26 506	-26 506	-2,20	-23 536	-1,85
281840 AMORT MOBILIER		44 924	-44 924	-3,74	-43 576	-3,43
Immobilisations en cours						
Avances & acomptes						
Participations évaluées selon mise en équivalence						
Autres Participations	21 000		21 000	1,75	21 000	1,66
261100 PARTS SCI DYH	21 000		21 000	1,75	21 000	1,66
Créances rattachées à des participations	1 089 205		1 089 205	90,84	1 082 852	85,36
267100 CREANCE RATACHEE SCI	1 089 205		1 089 205	90,84	1 082 852	85,36
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières						
TOTAL (I)	1 263 176	140 892	1 122 284	93,60	1 121 057	88,38
Actif circulant						
Matières premières, approvisionnements						
En cours de production de biens						
En cours de production de services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises	51 130	18 672	32 458	2,71	54 493	4,30
371000 STOCK PUBLICATION	37 779		37 779	3,15	35 207	2,78
372000 STOCK LIVRES A LA VENTE	13 351		13 351	1,11	22 728	1,79
397000 PROV POUR DEP. STOCKS MARCHANDI		18 672	-18 672	-1,55	-3 442	-0,26
Avances & acomptes versés sur commandes						
Clients et comptes rattachés						
Autres créances						
. Fournisseurs débiteurs						
. Personnel					120	0,01
421005 SAL ROZIER					120	0,01
. Organismes sociaux						
. Etat, impôts sur les bénéfiques						

BILAN ACTIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

ACTIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)				Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
	Brut	Amort. & Prov	Net	%	Net	%
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires						
. Autres	38 889		38 889	3,24	36 391	2,87
467100 AVANCE SUR DRT AUTEUR					9 406	0,74
468700 PRODUITS A RECEVOIR	38 889		38 889	3,24	26 985	2,13
Capital souscrit et appelé, non versé						
Valeurs mobilières de placement					338	0,03
508000 AUTRES VALEURS MOB. & CR					338	0,03
Instruments de trésorerie						
Disponibilités	5 448		5 448	0,45	56 112	4,42
512100 BNP CPTÉ EUROS					50 980	4,02
512150 BNP LIVRET A	95		95	0,01	93	0,01
512200 BNP DOLLARS					193	0,02
512300 LIVRET POSTE					504	0,04
512600 COMPTE USD Nø2 DAT	575		575	0,05	742	0,06
530000 CAISSE	4 778		4 778	0,40	3 600	0,28
Charges constatées d'avance						
TOTAL (II)	95 467	18 672	76 795	6,40	147 453	11,62
Charges à répartir sur plusieurs exercices (III)						
Primes de remboursement des obligations (IV)						
Ecart de conversion actif (V)						
TOTAL ACTIF (0 à V)	1 358 643	159 564	1 199 079	100,00	1 268 510	100,00

BILAN PASSIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
Capitaux propres				
Capital social ou individuel (dont versé :)				
Primes d'émission, de fusion, d'apport ...				
Ecart de réévaluation				
Réserve légale				
Réserves statutaires ou contractuelles				
Réserves réglementées	322 835	26,92	322 835	25,45
106430 FONDS DEDIES/LEGS	253 753	21,16	253 753	20,00
106450 FONDS DEDIES/FUSION	69 083	5,76	69 083	5,45
Autres réserves	45 735	3,81	45 735	3,61
106800 AUTRES RESERVES	45 735	3,81	45 735	3,61
Report à nouveau	202 512	16,89	204 551	16,13
110000 REPORT A NOUVEAU	202 512	16,89	204 551	16,13
Résultat de l'exercice	8 537	0,71	-2 039	-0,15
Subventions d'investissement	313 456	26,14	358 718	28,28
131100 SUBVENTION INVESTISSEMAN	452 619	37,75	452 619	35,68
139100 SUBVENTIONS D'EQUIPEMENT	-139 163	-11,60	-93 902	-7,39
Provisions réglementées				
TOTAL(I)	893 075	74,48	929 800	73,30
Produits des émissions de titres participatifs				
Avances conditionnées				
TOTAL(II)				
Provisions pour risques et charges				
Provisions pour risques				
Provisions pour charges			15 000	1,18
157200 PROV POUR GROSSES REPARATIONS			15 000	1,18
TOTAL (III)			15 000	1,18
Emprunts et dettes				
Emprunts obligataires convertibles				
Autres Emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit				
. Emprunts				
. Découverts, concours bancaires	5 863	0,49		
512100 BNP CPTÉ EUROS	5 863	0,49		
Emprunts et dettes financières diverses				
. Divers	232 000	19,35	232 000	18,29
168100 EMPRUNT FOND.ROTHSCHILD	200 000	16,68	200 000	15,77
168200 EMPRUNT ALTER KACYZNE	32 000	2,67	32 000	2,52
. Associés				
Avances & acomptes reçus sur commandes en cours				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	20 199	1,68	21 128	1,67
401100 TROUPE TROIM TEATER			2 093	0,16
401200 PAYE EN 2008	286	0,02		
401201 FACTURES 2010 PAYES	11 746	0,98		
401208 FACTURES 2011			12 816	1,01
408100 FRS FACTURE A RECEVOIR	8 167	0,68	6 219	0,49
Dettes fiscales et sociales				
. Personnel	7 459	0,62	10 623	0,84
421003 ABRAMOWICZ			616	0,05

BILAN PASSIF

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

PASSIF	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	
421007 BAR KOKHVA SHARON			184	0,01
421030 REM DUES MARS			76	0,01
421070 REM DUES JUILLET			457	0,04
421120 REM DUES DECEMBRE			1 097	0,09
428200 DETTES PROV CONGES PAYES	7 459	0,62	8 193	0,65
. Organismes sociaux	32 244	2,69	32 882	2,59
431000 SECURITE SOCIALE	19 930	1,66	21 027	1,66
437100 REUNICA			5 021	0,40
437200 TAITBOUT	8 957	0,75	3 147	0,25
438200 CHARGES SOCIALES S/CP	3 357	0,28	3 687	0,29
. Etat, impôts sur les bénéfices				
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires				
. Etat, obligations cautionnées				
. Autres impôts, taxes et assimilés	2 970	0,25	1 839	0,14
448600 ETAT CHARGES A PAYER	2 970	0,25	1 839	0,14
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Autres dettes	5 269	0,44	25 238	1,99
467000 AUTRES COMPTES DEBITEURS	5 269	0,44	5 238	0,41
467700 PRET FSJF			20 000	1,58
Instruments de trésorerie				
Produits constatés d'avance				
TOTAL(IV)	306 004	25,52	323 710	25,52
Ecart de conversion passif (V)				
TOTAL PASSIF (I à V)	1 199 079	100,00	1 268 510	100,00

MAISON DE LA CULTURE YIDDISH M.C.Y
COMPTE DE RÉSULTAT

page 9

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

COMPTE DE RÉSULTAT	Exercice clos le	Exercice précédent	Variation	%
	31/12/2012 (12 mois)	31/12/2011 (12 mois)	absolue (12 / 12)	

	France	Exportation	Total	%	Total	%	Variation	%
Ventes de marchandises	31 298		31 298	17,89	23 039	13,69	8 259	35,85
707000 VTES MSES					34	0,02	-34	-100,00
707100 VENTE DE LIVRES C. D	31 158		31 158	17,81	21 749	12,92	9 409	43,26
707600 LOCATION SALLE	140		140	0,08	1 256	0,75	-1 116	-88,84
Production vendue biens								
Production vendue services	132 344	11 325	143 669	82,11	145 296	86,31	-1 627	-1,11
706200 VIE CULTURELLE					1 525	0,91	-1 525	-100,00
706210 ATELIERS CULTUREL	22 874		22 874	13,07	24 849	14,76	-1 975	-7,94
706220 PROGRAMMATION CULTURELLE	29 611		29 611	16,92	59 298	35,23	-29 687	-50,05
706240 CHORALE	1 984		1 984	1,13	11 230	6,67	-9 246	-82,32
706250 UNIVERSITE ETE	31 363		31 363	17,93			31 363	N/S
706300 COURS	41 511		41 511	23,73	41 919	24,90	-408	-0,96
706310 SEMINAIRE DIMANCHE					2 791	1,66	-2 791	-100,00
706320 KINDERSHUL	4 478		4 478	2,56	2 992	1,78	1 486	49,67
706330 ATELIER CUISINE					105	0,06	-105	-100,00
706500 PHOTOCOPIE	180		180	0,10	119	0,07	61	51,26
706600 TAM TAM	345		345	0,20	310	0,18	35	11,29
706900 DIVERS		25	25	0,01			25	N/S
706910 VOYAGES		11 300	11 300	6,46			11 300	N/S
708300 VENTES DE DROITS					158	0,09	-158	-100,00
Chiffres d'Affaires Nets	163 642	11 325	174 967	100,00	168 335	100,00	6 632	3,94

Production stockée								
Production immobilisée								
Subventions d'exploitation			241 004	137,74	160 925	95,60	80 079	49,76
740100 SUBV DRAC			25 000	14,29	30 000	17,82	-5 000	-16,66
740900 SUBVENTIONS NON ATTRIBUEES					-15 000	-8,90	15 000	-100,00
741000 SUBVENTION CULT DGLF			5 000	2,86	5 000	2,97		0,00
741100 SUBV MAIRIE PARIS			20 000	11,43	20 000	11,88		0,00
741250 ROTHSCHILD FUND EUROP			48 255	27,58	28 310	16,82	19 945	70,45
741300 FOND IAGOLNITZER FDF			42 000	24,00	48 000	28,51	-6 000	-12,49
741400 SUBVENTIONS FJF			7 000	4,00			7 000	N/S
741410 SUBVENTIONS INALCO			2 000	1,14			2 000	N/S
741600 ALLIANCE ISRAELITE			10 100	5,77	20 200	12,00	-10 100	-49,99
741800 SUBVENTION AMERICAN FRIE			10 290	5,88			10 290	N/S
741850 PINCUS JEWIS EDUCATION			12 349	7,06	3 146	1,87	9 203	292,53
743000 SUBV MEMOIRE SHOA			4 500	2,57			4 500	N/S
744000 SUBV FSJU			10 000	5,72	8 000	4,75	2 000	25,00
746000 SUBV CONSEIL REGIONAL			44 510	25,44	10 000	5,94	34 510	345,10
748000 SUBV LITTAUER					3 269	1,94	-3 269	-100,00
Reprises sur amortis. et prov., transfert de charges			11 096	6,34	14	0,01	11 082	N/S
781730 REP PROV DEP STOCKS			3 442	1,97			3 442	N/S
791000 TRANSFERTS DE CHARGE			7 654	4,37	14	0,01	7 640	N/S
Autres produits			107 637	61,52	101 064	60,04	6 573	6,50
758200 DON RECU			33 355	19,06	48 248	28,66	-14 893	-30,86
758400 ADHESION ASSOCIATION			73 994	42,29	52 687	31,30	21 307	40,44
758500 COTIS BIBLIOTHEQUE			288	0,16	129	0,08	159	123,26
Total des produits d'exploitation (I)			534 703	305,60	430 339	255,64	104 364	24,25
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			14 436	8,25	15 540	9,23	-1 104	-7,09
607100 ACHAT LIVRES			13 966	7,98	15 509	9,21	-1 543	-9,94
607110 ACHAT LIVRES CONSERV.			470	0,27	31	0,02	439	N/S
Variation de stock (marchandises)			6 805	3,89	-9 045	-5,36	15 850	175,23
603710 VAR STOCK PUBLICATIONS			-2 572	-1,46	-3 436	-2,03	864	25,15

MAISON DE LA CULTURE YIDDISH M.C.Y
COMPTE DE RÉSULTAT

page 10

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)		Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)		%	
603720 VAR STOCK LIVRE VTE		9 377	5,36	-5 609	-3,32	14 986	267,18		
Achats de matières premières et autres approvisionnements									
Variation de stock (matières premières et autres approv.)									
Autres achats et charges externes		167 848	95,93	137 651	81,77	30 197	21,94		
606110 ELECTRICITE		385	0,22	976	0,58	-591	-60,54		
606201 COMMUNICATIONS MAILI		3 980	2,27	180	0,11	3 800	N/S		
606202 COMMUNICATIONS BROC		7 058	4,03	3 474	2,06	3 584	103,17		
606203 COMMUNICATIONS FLYER		6 534	3,73	4 148	2,46	2 386	57,52		
606204 TAM TAM		3 482	1,99	4 674	2,78	-1 192	-25,49		
606265 RECEPTIONS ACTIVITES		1 508	0,86	834	0,50	674	80,82		
606270 TRAVAUX PHOTO		160	0,09			160	N/S		
606280 ATELIER CULTUREL		11 653	6,66	5 587	3,32	6 066	108,57		
606281 SPECTACLE				5 426	3,22	-5 426	-100,00		
606290 PROGRAMMAT.CULTURELLE		25 218	14,41	33 252	19,75	-8 034	-24,15		
606291 KINDERSHUL		2 728	1,56	229	0,14	2 499	N/S		
606294 UNIVERSITE D ETE		13 854	7,92			13 854	N/S		
606295 STAGE KLEZMER				1 191	0,71	-1 191	-100,00		
606310 PETIT EQUIPEMENT		1 497	0,86	248	0,15	1 249	503,63		
606400 FOURNIT DE BUREAU		7 051	4,03	10 074	5,98	-3 023	-30,00		
606405 INFORMATIQUE		1 252	0,72			1 252	N/S		
606910 VOYAGE		10 400	5,94			10 400	N/S		
611000 SOUS-TRAITANCE		17 000	9,72	12 800	7,60	4 200	32,81		
612000 CREDIT BAIL		449	0,26			449	N/S		
613200 LOCATIONS IMMO/SIEGE		1 399	0,80	1 380	0,82	19	1,38		
613210 LOCATION ENTREPOTS ET AU		4 057	2,32	4 026	2,39	31	0,77		
613500 LOCATIONS MOBILIERES				139	0,08	-139	-100,00		
614000 CHG LOCATIVE		5 722	3,27	4 332	2,57	1 390	32,09		
615000 ENTRETIEN ET REPARATIONS		6 083	3,48	2 204	1,31	3 879	176,00		
616000 PRIMES D'ASSURANCE		4 388	2,51	3 978	2,36	410	10,31		
618100 DOCUMENTATION GENERALE		552	0,32	383	0,23	169	44,13		
618200 COTISATIONS		300	0,17	730	0,43	-430	-58,89		
618400 INSERTION PUBLICITE		996	0,57	601	0,36	395	65,72		
618500 FRAIS DE COLLOQUES.SEMIN		850	0,49	380	0,23	470	123,68		
622600 HONORAIRES		6 698	3,83			6 698	N/S		
622610 HONORAIRES DIVERS		6 415	3,67	12 332	7,33	-5 917	-47,97		
625100 DEPLACEMENT HERGEM		1 396	0,80	3 597	2,14	-2 201	-61,18		
625150 VOYAGES CULTURELS				299	0,18	-299	-100,00		
625700 RECEPTION		273	0,16	1 085	0,64	-812	-74,83		
625800 HEBERGEMENTS TRANSPORTS		421	0,24	7 487	4,45	-7 066	-94,37		
626000 FRAIS POSTAUX		8 960	5,12	7 745	4,60	1 215	15,69		
626100 FRAIS DE TELECOMMUNICATION		3 802	2,17	2 732	1,62	1 070	39,17		
627000 SERVICES BANCAIRES		1 327	0,76	1 106	0,66	221	19,98		
628100 BOURSES D'ETUDE				22	0,01	-22	-100,00		
Impôts, taxes et versements assimilés		9 478	5,42	8 880	5,28	598	6,73		
631100 TAXE SUR LES SALAIRES		6 854	3,92	5 845	3,47	1 009	17,26		
631300 FORMATION PROF.CONTINUE		1 458	0,83	1 359	0,81	99	7,28		
633200 FORMATION DU PERSONNEL		103	0,06	631	0,37	-528	-83,67		
635800 TAXES DIVERSES		1 062	0,61	1 045	0,62	17	1,63		
Salaires et traitements		187 596	107,22	171 023	101,60	16 573	9,69		
641100 SALAIRES BRUTS		184 665	105,54	174 435	103,62	10 230	5,86		
641200 CONGES PAYES		-734	-0,41	-5 279	-3,13	4 545	86,10		
641320 CARTE ORANGE		2 579	1,47	1 866	1,11	713	38,21		
641350 INDEMNITE RUPT CONV		1 003	0,57			1 003	N/S		
641450 INDEMNITES JOUR SECURITE SOC.		83	0,05			83	N/S		
Charges sociales		80 419	45,96	70 670	41,98	9 749	13,80		
645000 CHARGES SOCIALES		-0	0,00						
645100 COTISATIONS A L URSSAF		54 694	31,26	52 199	31,01	2 495	4,78		
645200 COTIS RETRAITE ET PREV.		24 962	14,27	20 185	11,99	4 777	23,67		
645340 COTISATIONS AGESEA		185	0,11			185	N/S		
645800 COTISATIONS AUTRES ORGAN		-330	-0,18	-2 375	-1,40	2 045	86,11		

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)		Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)		Variation absolue (12 / 12)		%	
647500 MEDECINE DU TRAVAIL	909	0,52	661	0,39	248		37,52	
Dotations aux amortissements sur immobilisations	5 126	2,93	5 694	3,38	-568		-9,97	
681100 DOT AUX AMORT IMMO CORP	5 126	2,93	5 694	3,38	-568		-9,97	
Dotations aux provisions sur immobilisations								
Dotations aux provisions sur actif circulant	18 672	10,67	3 442	2,04	15 230		442,48	
681730 DOT PROV DEPRECIATION STOCKS	18 672	10,67	3 442	2,04	15 230		442,48	
Dotations aux provisions pour risques et charges			15 000	8,91	-15 000		-100,00	
681500 DOTAT.AUX PROV.RISQ.& CH			15 000	8,91	-15 000		-100,00	
Autres charges	1 913	1,09	4 569	2,71	-2 656		-58,12	
651600 DRT AUTEUR	1 913	1,09	4 569	2,71	-2 656		-58,12	
Total des charges d'exploitation (II)	492 294	281,36	423 424	251,54	68 870		16,27	
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I-II)	42 410	24,24	6 915	4,11	35 495		513,30	
Quotes-parts de résultat sur opérations faites en commun								
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)								
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)								
Produits financiers de participations								
Produits des autres valeurs mobilières et créances								
Autres intérêts et produits assimilés	1 486	0,85	1 160	0,69	326		28,10	
763000 REVENU DES AUTRE CREANCE	1 475	0,84			1 475		N/S	
768000 AUTRES PRODUITS FINANCIER	11	0,01	1 160	0,69	-1 149		-99,04	
Reprises sur provisions et transferts de charges								
Différences positives de change								
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement								
Total des produits financiers (V)	1 486	0,85	1 160	0,69	326		28,10	
Dotations financières aux amortissements et provisions								
Intérêts et charges assimilées	41 590	23,77	52 160	30,99	-10 570		-20,25	
661160 INTERET ET EMPRUNTS	40 571	23,19	52 160	30,99	-11 589		-22,21	
668000 AUTRES CHARGES FINANCIERES	1 019	0,58			1 019		N/S	
Différences négatives de change								
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières placements								
Total des charges financières (VI)	41 590	23,77	52 160	30,99	-10 570		-20,25	
RÉSULTAT FINANCIER (V-VI)	-40 104	-22,91	-51 000	-30,29	10 896		21,36	
RÉSULTAT COURANT AVANT IMPÔTS (I-II+III-IV+V-VI)	2 306	1,32	-44 085	-26,18	46 391		105,23	
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	15 739	9,00	0	0,00	15 739		N/S	
771000 PRODUITS EXCEPTIONNELS	15 739	9,00	0	0,00	15 739		N/S	
Produits exceptionnels sur opérations en capital	45 262	25,87	42 047	24,98	3 215		7,65	
777000 Q-P SUBV.INVEST.AU RESUL	45 262	25,87	42 047	24,98	3 215		7,65	
Reprises sur provisions et transferts de charges								
Total des produits exceptionnels (VII)	61 001	34,86	42 047	24,98	18 954		45,08	
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	9 508	5,43	1	0,00	9 507		N/S	
671000 CHARGES EXCEPTIONNELLES	102	0,06	1	0,00	101		N/S	
671800 AUTRES CHARGES EXCEP.	9 406	5,38			9 406		N/S	
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	45 262	25,87			45 262		N/S	
678800 RETROC QP SUBV INVEST	45 262	25,87			45 262		N/S	
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions								
Total des charges exceptionnelles (VIII)	54 770	31,30	1	0,00	54 769		N/S	
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)	6 231	3,56	42 046	24,98	-35 815		-85,17	
Participation des salariés (IX)								
Impôts sur les bénéfices (X)								

COMPTE DE RÉSULTAT

Période du 01/01/2012 au 31/12/2012

DÉTAILLÉ Présenté en Euros

Edité le 29/05/2013

- Avec comptes substitués

COMPTE DE RÉSULTAT (suite)	Exercice clos le 31/12/2012 (12 mois)	Exercice précédent 31/12/2011 (12 mois)	Variation absolue (12 / 12)	%
-------------------------------------	---	---	-----------------------------------	---

Total des Produits (I+III+V+VII)	597 191	341,32	473 546	281,31	123 645	26,11
Total des Charges (II+IV+VI+VIII+IX+X)	588 653	336,44	475 585	282,52	113 068	23,77
RÉSULTAT NET	8 537	4,88	-2 039	-1,20	10 576	518,69
	<i>Bénéfice</i>		<i>Perte</i>			
Dont Crédit-bail mobilier						
Dont Crédit-bail immobilier						